KANATARI

semanario de actualidades

Año 31 - 29 de noviembre del 2015 - Nº 1628 - Tomo XXXIII - Iquitos, Perú s/. 1.00



LORETANA DE ORO

Editorial

MUJERES MALTRATADAS

Pág. 7

EN BUSCA DE SOLUCIÓN

Central

Editorial

CINCUENTA AÑOS DE "FLOR DE ORIENTE"

Todo ha sido casi al mismo tiempo: la misma edad, haber sido la décima entre los diez y séis hijos que diera a luz quien la trajo a este mundo en un barrio que para los más clásicos de estos parajes de nuestra tierra todo lo dice: Belén de Iquitos. Nuestro ha sido también el tiempo de carrera, de andar por el mundo recitando nuestras viejas y queridas canciones, con sabor a Selva. De mover su cuerpo airoso más allá de nuestras fronteras. ¿Qué no podré decirte de hermoso y locuaz, cuando tienes la dicha, querida "Flor de Oriente", de alcanzar este cincuentenario de tu ejercicio del arte el culmen de la gloria, de saltar por encima de todas las barreras desde tu recóndita casita de la Avenida Grau? Seguramente que recordarás cada noche a tu esposo "Tito Huamán Ríos que, además del amor que te tuvo, fue compositor y musicalizador de tus cantos", a quien dedicas tu apasionante historia.

Hoy tenemos que bendecir al Dios de la vida por ti y tu existencia, por tu perseverancia inalterable, porque has cantado y danzado sin miedo frente al mundo que te rodeaba, transmitiéndonos el sentido y la tonalidad de los aires que nos habían legado nuestros antepasados andinos. Gracias, Esther. Pero hay algo mucho más hermoso aún: la difusión que has venido dando, desde este lugar tan lejano, a nuestras formas cadenciosas de interpretar, con tu conjunto, las danzas venidas de mucho más allá del comienzo de nuestra historia. Flor, llevas sobre tu frente y tu cuerpo gracioso y sensual toda la hermosura de la gracia en todos los caminos recorridos.

Cerca a penas de cuando puse la planta de mis pies sobre esta tierra, ya en la plenitud de tu vida de artista creaste el grupo que lleva el nombre de una flor que, donde la tradición de la Selva Alta ha tenido una resonancia singular. Fundaste un conjunto que a lo largo de los tiempos, hasta hoy, ha dado gloria a Loreto. Comenzaría entonces el trabajo más arduo para poder grabar en la disquera Virrey de Lima el primer LP en el año 1973. A esto le seguiría el Sello INSA en el año 1981, donde ocupó el Primer Lugar de música típica regional. Sería aquello el comienzo de una serie de glorias, cuando seguiría el reconocimiento sin duda más importante: el de tu propio pueblo, allí mismo donde estaba la cuna que te vio nacer, las mismas voces que te acompañaron desde tu parto: la ACEFICA, en 1983, premió al grupo que diriges con el MANGUARÉ Y UNA MEDALLA DE ORO. Formé entonces parte de aquel Directorio que te premió. Me ha entrado la nostalgia de los años que pasan y me siento emocionado. Solamente su recuerdo evoca en mí sentimientos de profundo afecto y ternura.

Aquel trampolín sería un salto a la fama: fuiste invitada al Festival Mundial de Bailes Folklóricos en Munich, en Alemania. Pero era el comienzo nada más porque lo anterior había sido muy poco: en abril de 1986 asististe a la Semana de la Integración Cultural, en Lima (CICLAR). Recordarás que en esa pasión por la música vernacular fundaste el Primer Centro Cultural de Música y Danza de la Amazonía "Flor de Oriente". El 2 de mayo de 1987 asistes a la Semana Artística Cultural de Loreto (FENACORDES) que se realiza en Lima. Lo mismo en 1988.

¡Qué grande eres, Esther! ¡Qué hermosos son tus movimientos, tu aire de loretana neta, tu mirada trasparente, tu voz melodiosa que va quedando prendida en los árboles, de nuestra tradición! Qué bello es saber, espléndida mujer, que todavía sigues viviendo y que deseamos sean muchos años más de vida los que hayas de disfrutar entre nosotros.

¡Felicidades, Esther! ¡Congratulaciones, Flor de Oriente, por esta misión cumplida al lado de los tuyos vivos y de los que desde el secreto de tu intimidad se sienten contentos por tu carrera de éxitos!

P. Joaquín García

KANATARI

Semanario Católico de Informaciones

Edita
Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía
(CETA)

Año 31 - 29 de noviembre del 2015 - N° 1628
Tomo XXXIII

Director:
P. Joaquín García

Jefe de Redacción:
César Ching Ruiz

Consejo de Redacción:
José Alvarez, Alejandra Schindler, Aurelio Tang, Ricardo Soberón

Redactores:
Unidad de Investigación: *Róger Rumrrill, César Ching.* **Educación:** *Gabel Sotil, Víctor Lozano.* **Libros:** *Sofía Herrera.* **Culturales:** *César Ching.* **Humor:** *Aurelio Tang.*

Corresponsales:
Francia: *Catherine Heymann*
Venezuela: *María Juan de García*

Colaboradores:
Maximino Cerezo, Alberto Chirif, Jorge Arévalo, Bibiana Daigle, Javier Dávila, Gonzalo Tello, Moisés Panduro, Alberto Pérez, Rafael Urrunaga, Alberto Ríos, José Carlos Rodríguez, Jennifer Montoya, Mauro Olortegui, Antonio Lozán Pun Lay, Rocío Díaz, Carlos Cook.

Diagramación y Diseño: *Alva Isern*
Montaje e Impresión: *Madison Flores*
Compaginación: *María Rojas*

Redacción, administración, impresión, distribución y venta: CETA

Pulumayo N° 355 - Apdo. 145
Telf.: 24 14 87 - Fax: (065) 23 31 90

www.ceta.org.pe/kanatari
e-mail: ceta.iquitos@gmail.com

IQUITOS - PERU

IGLESIA

"NUESTRA IGLESIA, FAMILIA PARA TODOS"

PALABRA

1er. Domingo de Adviento

(Comineza el ciclo C)

Jer 33,14-16
Salmo 24
1Tes 3,12–4,2
Lc 21,25-28.34-36

Este primer domingo de adviento sirve de puente entre el tiempo ordinario y el tiempo de adviento. El tiempo ordinario termina reflexionando sobre la segunda venida de Jesús, sobre los acontecimientos del fin de los tiempos. En esta medida el primer domingo del adviento se inaugura con el tema del final de los tiempos, y nos va a introducir en el tiempo de la espera y de la esperanza, que viene hacer el tiempo de adviento.

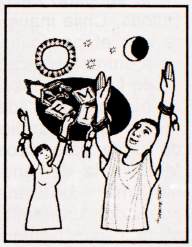
Jeremías dirige su palabra profética a su pueblo para decirle que Dios no los ha abandonado, que hará regresar a los cautivos y los perdonará, se construirán de nuevo las ciudades, los campos volverán a granar y los ganados a pastar. En esos días el Señor hará brotar un rey justo, el cual será llamado «Dios es nuestra justicia» que vendrá a restaurar al pueblo de Israel.

El salmo responsorial expresará que esa esperanza que leemos en la primera lectura, no quedará defraudada, pues quien espera y quien es fiel al Señor no queda defraudado. Yahvé siempre lleva al cumplimiento su palabra. Por esta razón el salmo enfatiza la idea de Jeremías, el rey de justicia que esperamos sí llegará. Ese rey esperado es para nosotros los cristianos, Jesús el señor.

El Segundo Testamento a partir de la novedad de Jesús nos introducirá en otro tipo de espera y esperanza. Por eso en la carta de los Tesalonicenses, Pablo exhorta a la comunidad a mantenerse fieles a Jesús y prepararse para esa segunda venida.

El evangelio de Lucas describe de manera metafórica, los acontecimientos que precederían a esa segunda venida de Jesús. Por este acontecimiento final es que Lucas invita a los hermanos y hermanas a mantenerse fieles y vigilantes para mantenerse en pie ante el Hijo del Hombre.

La segunda venida del Señor revelará la historia a sí misma. La verdad que estaba oculta aparecerá a plena luz. Todos llegaremos a conocernos mejor.



En nosotros existe la angustia, el miedo el espanto, la inseguridad que están causadas más bien por las crisis económicas, por los conflictos sociales, por el abuso del poder, por la falta de pan y trabajo, por la frustración... de tantas estructuras injustas, que solo podrán ser removidas por el paso -del amor de Dios y su justicia- en el corazón del ser humano.

El mensaje de Jesús no nos evita los problemas y la inseguridad, pero nos enseña cómo afrontarlos. El discípulo de Jesús tiene las mismas causas de angustia que el no creyente; pero ser cristiano consiste en una actitud y en una reacción diferente: lo propio de la esperanza que mantiene nuestra fe en las promesas del Dios liberador y que nos permite descubrir el paso de ese Dios en el drama de la historia. La actitud de vigilancia a que nos lleva el adviento es estar alerta a descubrir el "Cristo que viene" en las situaciones actuales, y a afrontarlas como proceso necesario de una liberación total que pasa por la cruz.

Por eso el Evangelio nos llama a "estar alerta", a tener el corazón libre de los vicios y de los ídolos de la vida (la conversión), para hacernos dóciles al Espíritu de Cristo que habita las situaciones que vivimos en nuestro entorno. Nos llama a "estar despiertos y orando", porque este Espíritu se descubre con una Esperanza viva, punto de encuentro entre las promesas de la fe y los signos precarios que hoy envuelven esas promesas. La esperanza es una memoria que tiende a olvidarse, se nutre con la oración, nos adhiere a las promesas de la fe y nos inspira, cada día, la búsqueda de sus huellas en las señales del tiempo. La Esperanza cristiana se hace por nuestra entrega a trabajar para que las promesas se verifiquen en nuestras vidas.

El adviento es tiempo de preparación de espera. Jesús cumplió las promesas del Antiguo Testamento con su vida y predicación. No esperamos su nuevo nacimiento. Esperamos que él vuelva a juzgar la creación. Es ese momento el que esperamos, y para ese momento en que creemos que la justicia, que la igualdad, que la solidaridad se impondrán. ❖

NOTICIAS de Iglesia

EL SANTO PADRE: 'EL TERRORISMO QUE SE ALIMENTA DEL MIEDO NACE DE LA POBREZA Y LA FRUSTRACIÓN'

Ciudad del Vaticano, 25 -11- 2015 (ZENIT. org). En su primer discurso en Kenia, el papa Francisco ha pedido a las autoridades que se preocupen verdaderamente por las necesidades de los pobres, las aspiraciones de los jóvenes y una justa distribución de los recursos naturales.

"La experiencia demuestra que la violencia, los conflictos y el terrorismo que se alimenta del miedo, la desconfianza y la desesperación, nacen de la pobreza y la frustración. En última instancia, la lucha contra estos enemigos de la paz y la prosperidad debe ser llevada a cabo por hombres y mujeres que creen en ella sin temor, y den testimonio creíble de los grandes valores espirituales y políticos que inspiraron el nacimiento de la nación".

Con estas palabras el papa Francisco se ha dirigido a las autoridades y el cuerpo diplomático de Kenia, en su primer discurso de su gira en África, que ha comenzado hoy y concluye el 30 de noviembre.

El Pontífice ha llegado a Nairobi este miércoles por la tarde, primera etapa de una gira que le llevará también a otros dos países africanos, Uganda y República Centroafricana.

Desde el aeropuerto, se ha dirigido directamente a la State House, para reunirse con el presidente, Uhuru Kenyatta, y con las autoridades y los miembros del cuerpo diplomático del país.

En el discurso que les ha dirigido, el Santo Padre ha asegurado que "Kenia es una nación joven y vibrante, una sociedad de gran diversidad, que desempeña un papel significativo en la región". En muchos aspectos --ha precisado-- su experiencia de dar forma a una democracia es compartida por muchas otras naciones africanas que al igual que Kenia, también están trabajando para construir, sobre las bases sólidas del respeto mutuo, el diálogo y la cooperación, una sociedad multiétnica que sea verdaderamente armoniosa, justa e inclusiva.

Al mismo tiempo, les ha asegurado el compromiso constante de la comunidad católica, a través de sus obras educativas y caritativas.

El papa Francisco ha concluido diciendo "Mungu abariki Kenya" que quiere decir "Que Dios bendiga Kenia". ❖

LECTURAS BÍBLICAS DIARIAS

Lunes 30 de noviembre
Rom 10,9-18; Salmo 18; Mt 4,18-22.

Martes 1 de diciembre
Is 11,1-10; Salmo 71; Lc 10,21-24.

Miércoles 2 de diciembre
Is 25,6-10ª; Salmo 22; Mt 15,29-37.

Jueves 3 de diciembre
Is 26,1-6; Salmo 117; Mt 7,21.24-27.

Viernes 4 de diciembre
Is 29,17-24; Salmo 26; Mt 9,27-31.

Sábado 5 de diciembre
Is 30,19-21.23-26; Salmo 146; Mt 9,35–10,1.6-8. ❖

A VUELO DE RONSAPA

MACRI ENFRENTARÁ CINCO GRANDES PROBLEMAS ECONÓMICOS. Durante su campaña electoral, Macri propuso una serie de reformas para reactivar la economía del país, la cual está estancada y aislada de los mercados financieros internacionales. El ahora presidente argentino elegido asumirá el poder el próximo 10 de diciembre. Estos son los problemas: 1. Inflación, muchos alimentos aumentaron su valor en 1,000%. 2. Exceso de gasto público. 3. Estancamiento económico, desacelerada por la caída de los precios internacionales de las materias primas. 4. Escasas reservas y 5. Conflictos con los "Holdouts".

ESTUDIANTE ESTADUNIDENSE EXIGE US$15 MILLONES COMO INDEMNIZACIÓN. La familia del estudiante musulmán Ahmed Mohamed, detenido en su escuela secundaria en Texas, Estados Unidos, por haber llevado un reloj artesanal que fue confundido con una bomba, pide US$15 millones en indemnizaciones a la cuidad de Irving, Texas, y al distrito escolar local. Afirman que el incidente le provocó "un traumatismo psicológico importante". Los abogados de Ahmed Mohamed argumentan que el colegio, la policía y responsables de la municipalidad violaron sus derechos al acusarlo erróneamente y detenerlo.

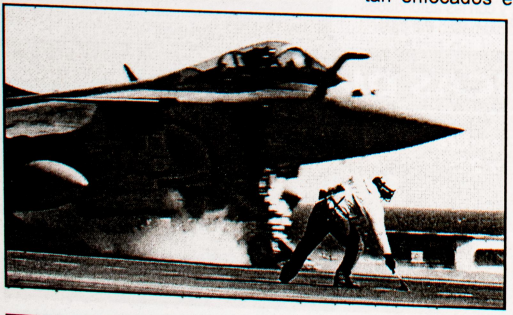
FRANCIA ATACÓ POSICIONES DEL ESTADO ISLÁMICO DESDE PORTAVIONES CHARLES DE GAULLE. El presidente François Hollande, manifestó que se intensificarán los ataques y "elegirán los objetivos que supongan las mayores pérdidas posibles para el ejército terrorista". El portaviones Charles de Gaulle, buque insignia de la armada francesa ya viene reforzando la acción militar. El ministro de Defensa, Jean-Yves Le Drian manifestó que el objetivo es "destruir totalmente" al grupo yihadista en el ámbito global y "no solo debilitarlo". Las fuerzas francesas atacarán la ciudad iraquí de Mosul y la ciudad siria de Al Raqa.

EL DERRIBO DE UN CAZA RUSO POR LAS FUERZAS TURCAS AHONDA LA CRISIS SIRIA. La fuerza aérea turca derribó un avión de combate ruso Su-24 que, según el Gobierno de Ankara, había violado su espacio aéreo pese a recibir repetidas advertencias. El Kremlin negó que su aparato hubiese cruzado la línea fronteriza. El presidente Vladímir Putin calificó el derribo de "ataque a traición". El episodio eleva la tensión entre los actores implicados en el conflicto sirio y complica la coordinación de la ofensiva contra el ISIS y de una transición política en ese país. Las autoridades turcas afirmaron haber atacado el bombardero después de una decena de advertencias en cinco minutos.

CHILE DA UN GIRO POLÍTICO ANTE EL CONFLICTO MARÍTIMO. Con la llegada del ex secretario general de la OEA, que reemplaza al abogado Felipe Bulnes, Chile inaugura una etapa política para enfrentar la causa en La Haya. Insulza ha pasado a liderar el equipo jurídico de Chile para hacer frente a la demanda marítima boliviana, que exige una salida al mar por territorio chileno. El presidente de Bolivia, Evo Morales, aseguró que "Su diplomacia está un poco desgastada". La Corte Internacional desestimó la objeción preliminar chilena y declaró competente ante la demanda de Bolivia.



ESTADOS UNIDOS EMITIÓ 'ALERTA MUNDIAL DE VIAJE' POR INCREMENTO DE AMENAZAS TERRORISTAS. Recomiendan a sus ciudadanos evitar grandes multitudes y estar en vigilancia al momento de recorrer espacios públicos tras considerar que existe un incremento de las amenazas terroristas de grupos como el Estado Islámico, Al Qaeda y Boko Haram. La alerta expira el 24 de febrero de 2016". Estados Unidos remarca que los extremistas están enfocados en eventos deportivos, teatros, mercados al aire libre y servicios aéreos, lo que se demuestra en los múltiples ataques en Francia, Nigeria, Dinamarca, Turquía y Mali.



TELEVISA PONE FIN AL POLÉMICO PROGRAMA DE LAURA BOZZO. Televisa ha anunciado que el próximo 31 de diciembre se transmitirá el último episodio de Laura, el polémico programa que presenta Laura Bozzo que ha sido investigado por el Gobierno mexicano por violaciones a los derechos humanos. En un comunicado de prensa, la televisión mexicana descartó los rumores de que la presentadora peruana dejaría la empresa. Bozzo manifestó: "Yo estaré en Televisa hasta el último día de mi vida. De ese canal me sacarán en féretro."

PAPA FRANCISCO INICIA EN KENIA SU PRIMERA GIRA POR ÁFRICA. Francisco aterrizó en el aeropuerto de Nairobi, etapa inicial que además le llevará a Uganda y la República Centroafricana. El pontífice fue recibido entre cánticos tradicionales por una delegación de representantes de la Iglesia keniana y del Gobierno encabezada por el presidente de la nación, Uhuru Keniata, con quien mantendrá esta misma tarde un encuentro en la residencia presidencial. La visita del papa Francisco a Kenia fue declarada de alto riesgo ante la permanente amenaza terrorista del grupo yihadista Al Shabab.

DETENIDOS EL JEFE DEL PT EN EL SENADO DE BRASIL Y UN BANQUERO. El jefe del grupo parlamentario del Partido de los Trabajadores (PT) en el Senado, Delcídio do Amaral, y el presidente del banco BTG Pactual, André Esteves fueron detenidos por el caso Petrobras. Ambos están acusados de tratar de destruir pruebas del caso e intentar dificultar la labor de la policía. De esta forma, el senador y uno de los hombres más ricos de Brasil y —hasta esta mañana— uno de los más respetados, se han visto involucrados en la marea de corrupción. También fue detenido el empresario ganadero José Carlos Bumlai acusado de haber recibido unos créditos sospechosos.

NICARAGUA POSPONE HASTA 2016 EL INICIO DE LAS OBRAS DEL CANAL. La empresa china HKND, dueña de la concesión para la construcción de un Canal Interoceánico en Nicaragua, ha retrasado el inicio de las obras del proyecto y ha anunciado que "la construcción de las esclusas y la gran excavación comenzarán a finales de 2016". La compañía, cuyo propietario es el magnate de las telecomunicaciones Wang Jing, no ha explicado los motivos de este nuevo retraso y asegura que está "optimizando los parámetros de diseño del Canal". ❖

La sutil y profunda labor del verdadero educador

EDUCAR SIGNIFICA EMOCIONAR

Fernando Saavedra

Hace poco, don Rafael me contó preocupado que la mamá de su hijo, con quien ya no vive desde que el niño nació; descubrió limpiando la cama del muchacho, ahora un joven de 18 años, un extraño paquetito escondido debajo del colchón. A la madre se le heló la sangre temiendo que se tratara de drogas. Al abrir el envoltorio y confirmar que se trataba precisamente de eso, rompió a llorar de miedo y de desesperación. Luego atinó a llamar por teléfono a don Rafael, para darle la mala noticia y pedirle que, como padre, hiciera algo por su hijo; siquiera ahora, cuando necesitaba urgentemente su ayuda; increpándole que casi nunca en toda la vida del muchacho había cumplido sus funciones de padre. Don Rafael no halló mejor idea que encarar al muchacho, reprendiéndolo acremente y advirtiéndole de los peligros del vicio. Pero el joven le respondió, con soberbia y cierto cinismo, que esas eran sus cosas personales y que además él no lo reconocía como su padre. Derrotado al primer intento, don Rafael sólo pudo devolverle la responsabilidad a la madre, diciéndole que era ella la culpable del problema, por haber consentido tanto al chico durante toda su vida, y que ahora también ella tendría que encargarse de resolverlo. Don Rafael todavía quería ayudar a su hijo, pero ¿qué podía hacer? Se veía incapaz de producir la menor influencia positiva en aquel solitario muchacho de quien fue progenitor, pero no padre.

Cuando nos tocan situaciones como estas quisiéramos tener una solución instantánea para los problemas. Por ejemplo, algo que pudiéramos hacer para que este muchacho comprenda en una sola vez que las drogas sólo lo llevarán a la ruina. Pero el joven no escucha, quizá porque no tiene a nadie de su confianza a quien escuchar. Entonces, para estos padres, la solución deberá obtenerse quizá por un camino más largo. Sería una solución equivalente a lograr en un corto tiempo todo lo que no se hizo ni logró en 18 años: Establecer una relación emocional profunda con él, una relación que lo haga sentirse tan amado por ellos como para prestarles oídos, con la seguridad de que ellos sólo buscan su bienestar y su felicidad. Sólo sobre esa base el joven se abriría a la ayuda de su familia y a la de los profesionales que ellos pudieran procurarle. Y aunque esta no parezca una tarea fácil, no es imposible.

Pero lo mejor siempre es hacer lo debido en el momento oportuno. ¿Qué habría pasado si la relación padres - hijo hubiera sido cercana durante toda la vida del joven, si ellos hubieran compartido momentos felices, si el niño se hubiera sentido siempre amado y protegido por su padre y su madre? Entonces la historia sería distinta, sin duda.

La conclusión a la que nos lleva este cuadro es válida no sólo para un problema familiar como el narrado. La herramienta que permite a cualquier persona que desempeña una función educativa para niños y jóvenes, sean padres, familiares o maestros, es siempre la misma. La influencia educativa de un adulto hacia un joven está determinada por el nivel de compenetración emocional que exista entre ambos. En otras palabras, sólo cuando el joven o niño siente que el adulto lo acepta, lo respeta y desea lo mejor para él, ese niño y ese joven se abren al adulto y aceptan fácilmente sus consejos, escuchan lo que les dice y, especialmente, siguen los ejemplos que les da: En el contexto escolar está demostrado que los alumnos aprenden mejor si mantienen un vínculo emocional positivo y profundo con sus profesores. En cuanto la relación maestro - alumno se vuelve fría, formal y distante, cuando el niño siente que el maestro no tiene un interés personal en que el niño esté bien, cuando el niño no puede percibir emocionalmente al maestro como amigo; entonces el niño no escucha más en su corazón a ese maestro, y el maestro deja de tener una real influencia sobre el pequeño o el joven. Esto es bastante sencillo de entender y todos lo podemos comprobar. Piense, estimado lector, ¿usted a quien le haría caso si le dieran un consejo; a alguien a quien considera su amigo y que sabe que desea su bien; o a alguien que nunca se mostró amistoso con usted y de quien piensa que sólo está ocupado en sus asuntos personales? Mejor todavía, recuerde a sus propios profesores o tutores. ¿Hacía caso y aprendía más con quienes tenía un vínculo emocional estrecho y positivo o con quienes no los tenía?

Es esta sensibilidad emocional, que nos permite conectarnos de manera profunda a los demás, lo que se conoce como Inteligencia Emocional. "Educar es emocionar"* señala el Dr. Francisco Mora, experto en neurociencias y neuroeducación. Lo mismo ocurre en el proceso mismo de aprender, "sólo se puede aprender lo que se ama", refiere el prestigioso científico español. En otras palabras, sólo aprendemos aquellas cosas con las que mantenemos emociones positivas, que nos gustan, que nos hacen sentir bien. De ahí la gran importancia que tienen las estrategias pedagógicas y didácticas que los maestros emplean en sus sesiones de aprendizaje. La idea de que "la letra con sangre entra" no sólo es anticuada, sino que es una grosera equivocación.

Muchas veces, en el intento de controlar las conductas agresivas, peligrosas o antisociales de los niños, los adultos nos sentimos acorralados y sin recursos para manejar esas circunstancias, es entonces que caemos en el miedo a ser aplastados por la situación. Ese temor a perder el control, suele manifestarse como cólera e indignación, y entonces recurrimos a nuestra posición de padres, profesores o adultos para asumir una conducta autoritaria e incluso violenta como el medio más efectivo para controlar rápidamente los comportamientos equivocados de los menores. Total lo más probable es que cuando nosotros fuimos niños, también nos trataron de la misma forma. Sin embargo, al proceder de ese modo estamos renunciando a la posibilidad de educar verdaderamente, y a la vez perpetuando en un círculo vicioso los viejos patrones de agredir y ser agredido, generación tras generación.



Entonces, ¿qué hacer? Dar recetas precisas es imposible. Lo que sí es posible es observar criterios generales adecuados: Lo que podemos hacer es jamás descalificar a una persona pequeña que se está formando, nunca hacer que un niño se sienta básicamente malo, abandonado o indigno del amor de las personas que para él son importantes. Al contrario, podemos hacer que sienta que lo respetamos, aceptamos y que valoramos las cualidades positivas que toda persona posee. Esto no es algo que lograremos ejecutando mecánicamente estrategias educativas. Es algo que conseguiremos sintiéndolo realmente así en nuestro corazón; de esa manera realizaremos espontáneamente las conductas, gestos y

UN ESPEJO A DÓNDE MIRAR

Con huelga indefinida, la región amazónica de Madre de Dios viene exigiendo la derogación de decretos se refieren a tala ilegal, interdicción de minería ilegal y al control de combustibles. La huelga indefinida tiene por finalidad exigir la derogación de los decretos legislativos 1100, que regula la interdicción de la minería ilegal, del 1220, que determina medidas contra la tala ilegal y del 1237, que eleva las sanciones por delitos forestales. También de los decretos 016, 013 y 018, los cuales establecen mecanismos de control sobre el uso de combustibles. Los pobladores aseguran que son lesivos a los intereses de los pueblos y comunidades amazónicas. La huelga indefinida convocada fue convocada la Alianza de Federaciones de Madre de Dios. Ahí están juntos, gremios mineros, agrarios, mototaxistas, trabajadores de construcción civil, el Sutep y organizaciones de asentamientos humanos. Ellos vienen recibieron el apoyo de las autoridades locales, además del respaldo del presidente regional Luis Otzuka y del congresista Amado Romero.

Desde un comienzo, piquetes de huelguistas procedieron a quemar llantas y a bloquear con troncos las principales vías de Puerto Maldonado. Los mercados, centros educativos e instituciones regionales cerraron sus puertas. Por cuarto día paralizaron las actividades, en tanto, los manifestantes de la zona de Mazuco bloquearon la Vía Interoceánica. Igual hecho se dio en Laberinto, ubicado a 50 kilómetros de Puerto Maldonado. Otro grupo de huelguistas del distrito Las Piedras tomó el puente Continental, que es la prolongación de la Vía Interoceánica.

El gobernador regional Luis Otsuka señala que el ministro Manuel Pulgar-Vidal es el responsable del fracaso de la formalización minera. "He entregado propuestas claras para la verdadera formalización de la actividad minera y jamás el ministro las tomó en cuenta porque tiene un solo objetivo que es desaparecer la actividad minera y la extracción de la madera para favorecer a empresas transnacionales", afirmó.

En su descargo, el Ministerio del Ambiente afirmó que la derogatoria del DL 1100 permitiría el uso irrestricto de dragas y otros similares, con el consecuente grave impacto ambiental. La anulación del DL 1220 evitaría el decomiso de productos forestales ilegales y la destrucción de maquinaria. Y sin el 1237 no se podría sancionar la tala ilegal. En un comunicado, el ministerio explicó que la minería ilegal ha devastado más de 50.000 hectáreas de bosques en el Perú y que esa actividad ha traído consigo otros delitos como la trata de personas y la explotación sexual en Madre de Dios.

El Ejecutivo que la derogatoria de las normas significaría que la ilegalidad continúe y exhortó a las autoridades locales a expresar su rotundo rechazo contra las mafias que depredan los bosques y la salud de los pueblos.



Mientras tanto, los guardaparques del Servicio Nacional de Áreas Naturales Protegidas por el Estado (SERNANP) están recibiendo constantes amenazas y el gobierno regional ha promovido la construcción de una carretera para evitar el control del transporte de combustible para la minería ilegal, la extracción de madera de las zonas reservadas y la invasión de territorios indígenas.

Otsuka agrega que los decretos legislativos contra la minería ilegal no han logrado su objetivo en esta región, y solo han dejado 6 muertos y 52 heridos, a raíz de las protestas de este sector en los últimos meses. "El Gobierno central no ha brindado ningún apoyo, ni presupuesto para la formalización minera, así como tampoco al sector agrario y forestal de Madre de Dios" retruca. ❖

☞ *viene de la pág. 5*

LA SUTIL Y PROFUNDA LABOR DEL VERDADERO EDUCADOR

palabras necesarias que nos lleven a un sólido vínculo emocional positivo con los niños y jóvenes a nuestro cargo.

"El maestro es el alma de lo que puede ser un pueblo. Hoy el maestro es un mago con varita mágica para transformar el cerebro de los niños. Un maestro transforma la física, la química, la anatomía, la fisiología del niño. Transforma su cerebro para bien y para mal. Y si no lo sabe, si no es responsable y no está formado para ello, no puede emocionarlo. La emoción se transmite, y nada que no pase por la emoción nos sirve en nuestro aprendizaje. Hay que abrir a los niños la puerta de la curiosidad. Hay que empezar la clase despertándolos. Deben mirarte con los ojos muy abiertos. Aunque tengas que llevarte una jirafa a la clase, pero se trata de que digan '¡Ohhh!'... A un maestro así, lo recuerdas. La curiosidad es la única llave que abre la atención, que es la puerta del conocimiento. No puedes decirle a un niño ¡presta atención, caramba! A partir de los nueve años empieza el pensamiento abstracto, jugar con ideas entendiendo que somos seres fundamentalmente emocionales: no hay nada que yo piense, razone o decida que no tenga una base emocional. No hay razón sin emoción, por ello el juego debe ser siempre incorporado en



las sesiones de aprendizaje. El juego es el disfraz del aprendizaje. Por lo menos hasta los ocho años los niños deberían estar jugando".

Para un padre de familia o un docente de la ciudad o de la ribera, plantearse la labor educativa con esta profundidad podría parecerle complejo y difícil. Pero, de todas maneras, no tiene ninguna razón para desanimarse. Todo lo contrario. Replantearse su trabajo desde el compromiso real y profundo no sólo tendrá un efecto positivo en sus hijos o alumnos; lo tendrá principalmente en él. Todos los beneficios que los niños y jóvenes podrían obtener de una mejor relación padre - hijo, o maestro - alumno comenzarán por afectarle positivamente primero al padre o al maestro, al volverle también a él una mejor persona.

*En una entrevista al Dr. Francisco Mora realizada por la página La Contra del diario La Vanguardia, titulada "Enseñar significa emocionar"; aparecida el 11-10-2013. Todas la citas de este artículo están extraídas de ese texto. ❖



Tras reciente supervisión a situación de comunidades de la cuenca del río Chambira

IQUITOS: DEFENSOR DEL PUEBLO ALERTA SITUACIÓN DE INDEFENSIÓN DE MUJERES DEL PUEBLO INDÍGENA URARINA

Nota de Prensa
N°257/OCII/DP/2015

- Mujeres adolescentes representan menos del 3% del alumnado en el centro educativo local.
- Para acceder a un juzgado, una mujer de la cuenca del río Chambira debe desplazarse entre tres y siete días vía fluvial.



Tras una supervisión a la zona y tomar conocimiento de los graves problemas que afrontan los ciudadanos, en especial las mujeres, del pueblo indígena Urarina, en la región de Loreto, para acceder a los servicios de educación, salud, justicia así como para obtener el documento de identidad y para ser beneficiados con los programas sociales, el Defensor del Pueblo (e), Eduardo Vega Luna, invocó a las autoridades pertinentes a tomar acciones para revertir esta situación que afecta la integridad y desarrollo de esta parte de nuestra población.

En documento alcanzado al Ministro de Educación, Jaime Saavedra Chanduví, el funcionario señala que durante la supervisión, extendida en la cuenca del rio Chambira y realizada entre el 23 de octubre y 4 de noviembre último, se ha tomado conocimiento de un conjunto de problemas en el Centro Rural de Formación en Alternancia Nº 601526, el cual recibe a las y los adolescentes de la comunidad Urarina en una situación de altos niveles de pobreza y de inaccesibilidad geográfica.

Vega Luna informó que se ha tomado conocimiento de un mínimo porcentaje de asistencia de alumnas mujeres indígenas al colegio secundario y se ha verificado las dificultades que tienen los escolares para trasladarse vía fluvial desde sus comunidades a la institución educativa, lo que genera la deserción escolar. Por ello se ha solicitado la implementación de un servicio de movilidad escolar fluvial para trasladarlos hasta el Centro Rural de Formación en Alternancia y así garantizar su asistencia y permanencia, y al mismo tiempo incentivar la matrícula de un mayor número de adolescentes para el próximo año escolar.

Asimismo, considerando que los y las alumnas estudian bajo un sistema de alternancia, debiendo permanecer 15 días en el colegio y los otros 15 retornan a sus comunidades; el Defensor del Pueblo ha propuesto al portafolio de Educación coordinar con el Ministerio de Inclusión Social y Desarrollo un mayor presupuesto para el programa social Qali Warma a fin de garantizar la cena y la alimentación de los fines de semana en el período que permanecen en el centro de estudios.



No menos importante resulta las dificultades para obtener el acceso al Documento Nacional de Identidad (DNI). Se encontró que 305 personas, entre niños y adultos, no contarían con el DNI. La ausencia de partidas de nacimiento, los errores en la consignación de datos y la lejanía de una oficina regional, limita el derecho a la identidad de los integrantes del pueblo indígena Urarina, lo que a su vez les impide el acceso a programas sociales y otros servicios prestados por el Estado. Se ha recomendado al RENIEC impulsar un mayor número de campañas de documentación en la zona, en forma coordinada con las autoridades comunales.

De otro lado, se advirtió la poca posibilidad que tienen las mujeres para lograr una sanción efectiva a sus agresores ante situaciones de violencia familiar y sexual. Entre las limitaciones más frecuentes está la lejanía e inaccesibilidad geográfica de las comisarías. Una mujer de la cuenca del río Chambira debe desplazarse entre dos y seis días vía fluvial para llegar a la comisaría más cercana, y para acceder a un juzgado entre tres y siete días. Además, la mayoría de ellas no dominan el castellano y los servicios que ofrece el Estado no cuentan con traductores o intérpretes.

La Defensoría del Pueblo, también tomó conocimiento de diversas quejas respecto de la ejecución de algunos programas sociales, como Qali Warma, Pensión 65 y JUNTOS, por lo que se solicitó brindar información suficiente, oportuna y comprensible sobre los criterios de permanencia de los beneficiarios. "Requieren conocer las causas de suspensión del programa JUNTOS y el estado del proceso de afiliación de los inscritos al mismo. Asimismo, establecer puntos de pago accesibles de dicho programa y de Pensión 65.", señaló el Defensor del Pueblo en el documento respectivo enviado a este sector. ❖

EN BÚSQUEDA DE SOLUCIONES

César Ching Ruiz

Kanatari presenta en este número un sucinto resumen del libro "Hacia una zona andina de paz: entre la cooperación y el conflicto" realizada conjuntamente por el Departamento de Derecho Internacional Público de la Universidad Autónoma de Barcelona y la Fundación CIDOB. Ambas instituciones trabajaron en un proyecto dedicado al estudio de las medidas de prevención y solución de conflictos al control del territorio y las políticas de seguridad en América Latina comenzada por los países de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela hace más de treinta años dentro del proceso de integración regional, el propósito afín era establecer una Zona Andina de Paz.



El grupo de investigadores concluyen que los conflictos como el uso y acceso a los recursos energéticos, la amenaza del terrorismo, el tráfico ilícito de armas, el crimen organizado transnacional o el narcotráfico mantenidos en los últimos años confabulan contra este propósito. De estos y otros se eligieron en primer lugar la lucha contra el tráfico ilegal de drogas.

EL NARCOTRÁFICO

La elección de la lucha contra este flagelo mundial se fundamenta en su carácter eminentemente transnacional como en la magnitud de las implicaciones socioeconómicas detrás. Para las Naciones Unidas los problemas adheridos son la corrupción, blanqueo de dinero, comercio de armas de fuego, seguridad urbana, todos asociados de ideas con el cultivo y tráfico de drogas.

Este cultivo, tráfico y todo lo que ello conlleva ya es un problema endémico con efectos mundiales de desestabilización de dimensión global. En la zona, basta señalar que tres de los cinco países que componen la Comunidad Andina poseen el monopolio mundial de la materia prima. Su consumo se estima que afecta a más de 13,4 millones de personas, lo que equivale al 0,3% de la población entre los 15 y los 64 años de edad. La dimensión problemática, sin entrar en otros aspectos, está en diversificación detectada hacia el cultivo, transformación y tráfico de otras sustancias ilícitas como el opio y la marihuana aprovechando los circuitos de distribución de cocaína o la demanda y problemas de consumo.

Además, es conveniente advertir la forma de adjunto de la comercialización clandestina del llamado «gas blanco» (éter de petróleo) que se utiliza en el lavado de las hojas de coca para producir la materia base de la cocaína.

En el caso de la hoja de coca, su utilización viene desde la época precolombina para fines medicinales y rituales entre la población indígena, en la Amazonía muchos pueblos le siguen dando este uso. La hoja de coca se mastica o se bebe como infusión, como estimulante, como remedio estomacal y como alivio para otras dolencias, razón por la cual convencionalmente sólo se prohibe con excepciones específicas —no exentas de polémica— que de momento autorizan el cultivo y consumo tradicional. En cuanto a sus usos comerciales a gran escala, éstos han incluido la bebida gaseosa Coca- Cola, la industria farmacéutica que la emplea como anestésico y el «mate de coca», una bebida popular en algunos países latinoamericanos.

Se calcula que el 96% de la producción de la hoja de coca sale de la región, debido, en parte, a una serie de características específicas de la zona que dan como resultado un caldo de cultivo idóneo. Convertido su cultivo en un hecho ilícito viene provocado el florecimiento de una economía ilegal que agrava problemas estructurales que dificultan la gobernabilidad como la impunidad, la corrupción, la falta de credibilidad de la población respecto a las instituciones de gobierno y el incremento de la criminalidad y la violencia.

Se constata -dicen los investigadores- que el actual modelo prohibicionista de lucha contra el narcotráfico hoy vigente, tanto nacional como regional y mundial, no está teniendo éxito en la disminución del fenómeno, haciendo necesario buscar enfoques alternativos que superen las limitaciones actuales. Dos modelos parecen confrontarse, uno de corte represivo y militarista, ambos están generando tensiones y agravando problemas endémicos de seguridad y otro de carácter desarrollista y preventivo que pone el acento en las causas profundas que están en el origen del narcotráfico.

La gestión forestal ecológicamente sostenible, con productos elaborados o comercializados principalmente a través de agroindustrias con la participación de los agricultores, la creación de agroindustrias con mercados de consistencia comprobada, así como ayuda a la producción

de artículos comerciales y alimentarios y madera para la obtención de pasta y ganado, están siendo presentados como alternativas para detener el aumento de la siembra de plantas de coca.

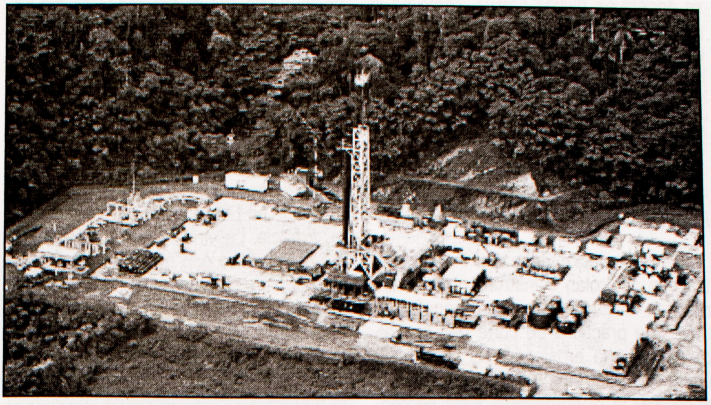
Existe un esfuerzo denodado en demostrar que son productos forestales viables, el café, cacao, aceite de palma, el palmito y el caucho natural, cultivados con arreglo a sistemas de agrosilvicultura. En general, estos programas de «desarrollo alternativo» no se han centrado exclusivamente en ayudar a la «sustitución de cultivos». También han incluido, entre otros, programas de control y de formación profesional para el aprendizaje y la práctica de mecánica, electricidad, procesamiento de alimentos, informática y gestión comercial.

RECURSOS NATURALES ESTRATÉGICOS

En segundo lugar, la situación de los recursos naturales estratégicos y, específicamente, los hidrocarburos y los recursos hídricos compartidos, figuran los ecosistemas: —humedales, bosques y corredores de conservación—, todos ellos requieren colaboraciones conjuntas para programar actividades productivas a ambos lados de las fronteras.

Sin embargo, la inestabilidad política, los conflictos internos, las históricas disputas fronterizas y la falta de medios técnicos y materiales han impedido en este rubro, avances significativos. Frente a estos obstáculos se ha puesto de manifiesto de una forma muy clara, la necesidad de superar el estadio de coordinación de las políticas intergubernamentales. La importancia de preservar estos caudales para la propia supervivencia de los pueblos es una materia que se debería abordar esencialmente desde la prevención.

La garantía de una gestión sostenible de los recursos hídricos, requiere de políticas y estrategias de gestión del agua, puede representar una contribución importante para un intercambio de información, la capacitación y la transferencia de tecnología resultan clave. Esto obliga determinar las cuencas hidrográficas y asignarlas a distritos hidrográficos. Las cuencas que se extiendan por el territorio de más de un Estado se incorporarán a un distrito hidrográfico internacional.



En la región andina se encuentran algunas de las mayores cuencas hidrográficas del planeta; entre ellas destaca el sistema amazónico, que se sitúa en primer lugar tanto por la dimensión de su cuenca como por la cantidad de sus caudales promedio y constituye una de las regiones más húmedas del mundo. Sin embargo, la distribución natural del curso del agua no coincide con la distribución de la población ni su riqueza se traduce en desarrollo económico.

En cuanto al sector de los hidrocarburos —gas y petróleo—, además de ser considerados estratégicos para el desarrollo de la región, representa una gran oportunidad aún poco aprovechada para lograr una mayor integración. La existencia de importantes reservas de fuentes de energía mejora las perspectivas de crecimiento económico a medio y largo plazo, pero a corto plazo ha generado tensiones, tanto por el desequilibrio regional en el reparto como por las presiones de agentes externos implicados en la explotación.



Para la investigadora Anna Ayuso esto se debe a una serie de dificultades que emparentan al Perú y a los demás países vecinos en sus afanes de integrar y conciliar asimetrías e intereses que se muestran en las graves crisis políticas, económicas y sociales que muchos están sumergidos. A pesar de tener grandes reservas de recursos naturales, entre los que se incluyen materias primas estraté-gicas como hidrocarburos o yacimientos minerales y una densidad de biodiversidad de las más altas del planeta, es una de las zonas con un menor índice de desarrollo humano del continente americano y cuenta con uno de los mayores índices de desigualdad social del mundo.

Comparada con otros continentes, la región está libre de armas nucleares y de destrucción masiva, pero mantiene todavía abiertos conflictos fronterizos territoriales y marítimos. Aunque no existe el riesgo de un conflicto armado, existen factores generadores de desestabilización o confrontación complejos y actúan en conjunto, impidiendo generar las condiciones necesarias para el progreso económico y social en la región como son conflictos internos, y también conflictos comunitarios y delitos graves. Asimismo, amplía la comprensión de las causas de conflictos violentos, haciendo hincapié en sus vínculos con la pobreza, las desigualdades entre comunidades y la repercusión que tienen los cambios desfavorables y los riesgos repentinos.

LA AMPLIACIÓN DE LA AGENDA DE SEGURIDAD REGIONAL

Dos principales preocupaciones de la población son el desempleo y la delincuencia con un incremento notable en la región, que tiene una media de homicidios dolosos que triplica la media mundial (PNUD, 2004) y sufre el acoso de las bandas criminales. La pobreza imperante en amplios sectores sociales tiene un papel central, tanto en la violencia cotidiana que

se genera en dichos países, como en la persistencia del déficit de legitimidad de unos estados incapaces de garantizar la seguridad mínima para lograr una vida digna. Una poca población confía en la policía y el sistema judicial para resolver el problema. Sucesivas políticas de mano dura no han disminuido la criminalidad ni la violencia, pero sí colapsado el sistema penitenciario.

La acumulación del poder en unas élites que controlan e instrumentalizan los resortes institucionales en su beneficio a través de prácticas de corte patrimonial-clientelista, ha erosionado el Estado de Derecho y la impunidad generada ha dado alas a la corrupción. Esta percepción de injusticia generalizada alimenta el rechazo al gobierno e invita a juzgar como legítimas las acciones populares en su contra. Y muchas no esconden el propósito de derribarlos. En paralelo, la debilidad de las instituciones favorece el afianzamiento de contrapoderes fácticos, el surgimiento de caudillismos locales y la exacerbación de tensiones regionales, llegando en algunos casos a movimientos secesionistas que cuestionan la integridad territorial del Estado, especialmente en Bolivia y Ecuador.

El descrédito del Estado se traduce en una falta de legitimidad institucional que incrementa la fragilidad democrática y ahonda el distanciamiento entre los órganos del poder y la mayoría de la población, la cual se siente marginada y ausente de las políticas públicas. El PNUD alertó de este descrédito de las instituciones en su informe sobre la democracia en América Latina (PNUD, 2004) advirtiendo del peligro que supone para la consolidación democrática.

Es obligado constatar que no todos los factores desestabilizadores son intrínsecos a la región. Los factores exógenos tienen un importante impacto en el proceso de integración como es la globalización trae consigo nuevos retos y limita la autonomía, tanto en el ámbito económico como en el político. Algunos de los principales problemas provienen de la extrema vulnerabilidad de la zona a la volatilidad de los mercados financieros y la fluctuación de los precios del mercado.

Para afrontar las crisis económicas los países se vieron abocados a aplicar políticas de ajuste estructural con las que consiguieron estabilizar la economía, pero a costa de soportar consecuencias negativas en los niveles de empleo y pobreza de la región. En los sectores sociales más vulnerables se incrementó la marginación y se empujó a la migración masiva, contribuyendo a aumentar la conflictividad social y con ello el descrédito de los gobiernos ante los más perjudicados y los excluidos.

En su vertiente más política, la globalización también afecta a la percepción de las amenazas. La dimensión global de la lucha contra el terrorismo generalizada tras de una serie de atentados como lo sucedido en Estados Unidos y últimamente, Francia. La vinculación del fenómeno del narcotráfico con el del terrorismo genera tensiones entre, por una parte, las iniciativas regionales tendentes al establecimiento de una zona de paz mediante medidas de confianza y desarme y, por otra, la militarización y refuerzo del aparato represivo y los servicios de inteligencia para combatir guerrilla y delincuencia.



Uno de los problemas es el compartimiento de los recursos naturales en zonas fronterizas disputadas, herencia de indefiniciones y querellas históricas que se arrastran desde la época de la independencia, también han sido fuente de conflictos armados y tensiones diplomáticas. Un ámbito de cada vez mayor importancia estratégica es el de la gestión de los recursos hídricos compartidos. La respuesta en Bolivia y en menor grado en Ecuador ha sido el regreso a posiciones nacionalistas que tratan de recuperar el control sobre los recursos energéticos. Pero a su vez éstas provocaron tensiones ante la reacción negativa.

No puede dejar de mencionarse que, en relación con la explotación de los recursos naturales en la zona andina, debe sumarse un factor de complejidad adicional que afecta a la distribución regional de dichos recursos, es la presencia de poblaciones indígenas con derechos tradicionales, en algunos casos reconocidos en las constituciones nacionales.

Estos pueblos, habiendo sido tradicionalmente marginados y despojados de sus territorios y recursos, ahora reclaman poder de decisión y participación en los beneficios de su explotación, lo que exige el establecimiento de mecanismos de negociación que tengan en cuenta sus necesidades y también obedezcan a criterios medioambientales. Esto a veces entra en colisión con las estrategias nacionales y genera fuentes de conflicto que trascienden el ámbito nacional para entrar en la categoría de gestión de bienes colectivos de carácter global.

SEGURIDAD HUMANA

El concepto de seguridad humana está contribuyendo a «cambiar el objeto de referencia en materia de seguridad» desde la seguridad territorial a la seguridad de las personas y con ello a vincular la seguridad con el desarrollo humano sostenible.

En este sentido la irrupción del movimiento indígena como actor relevante en las instituciones ha sido vista como un peligro desestabilizador desde el statu quo, pero al mismo tiempo es un hito histórico en la lucha por la inclusión social de las clases más marginadas.

La buena coyuntura del mercado de materias primas está en gran medida basada en el dinamismo del mercado asiático, muy especialmente China, que ha generado un giro de la región hacia el Asia-Pacífico.

Según se desprende de los últimos acontecimientos, el protagonismo de la delincuencia y el terrorismo internacional vienen en detrimento de la lucha contra la droga. Si a ello se añade a la compartimentación de los programas y el auge de otras zonas geográficas como África, Asia y Oriente Medio está ocasionando incertidumbre, la pérdida de protagonismo y la incidencia mucho en el combate de estos flagelos. El concepto de «Seguridad humana» parece más conciliadora con todas las partes implicadas y sobre todo que pretende querer actuar no sólo sobre la temática específica con programas que prevé la participación activa de las comunidades beneficiarias buscando dar un nuevo impulso en los ámbitos político, económico y cultural estableciendo como objetivos prioritarios de la región la creación de un entorno propicio en intercambios e inversiones y la mejora de la cooperación mantenida hasta ahora y la inserción armoniosa de éstos en la economía mundial y la lucha contra la pobreza. El logro de los mismos debería contribuir al desarrollo, la consolidación de la democracia y el Estado de Derecho y el respeto por los derechos humanos y las libertades fundamentales. ❖

acontecer LOCAL

Viernes 20 de noviembre

Se tritura los dedos. Más de 40 minutos de dolor, angustia y pavor pasó Lizeth Ruiz Quinuiri (36), que terminó con la mano derecha trabada dentro de una máquina moledora de carne. Sus gritos alertaron a sus compañeros carniceros del mercado Modelo que intentaron ayudar en sacarle la mano atascada. Tuvieron que pedir ayuda a los bomberos, médicos del SAMU y la policía nacional para cortar la máquina con un esmeril, logrando retirar la mano con tres dedos completamente destrozados. Se presume que una deuda económica la mantuvo distraída al momento que comenzaba a meter trozos de carne en la máquina moledora.

Sábado 21 de noviembre

Productos pirotécnicos incautados iban a ser comercializados por fiesta de Navidad. La Policía Fiscal con apoyo de los agentes de la Oficina de Inteligencia, Personal Policial del Departamento de Unidades de Emergencia (105) y el representante del Ministerio Público, lograron intervenir en el inmueble ubicado en calle Río Mar D – 30 en el distrito de Belén a María Teresa Cotrina Urbina (54), en cuyo lugar al efectuarse el registro domiciliario lograron incautar 469 paquetes de cuetecillos de 300 unidades cada uno y 537 paquetes de cuetes denominados «cebollitas» de 90 unidades cada uno; todas altamente peligrosas por ser detonantes; ascendiendo a un monto aproximado de 103 mil 300 soles.

Domingo 22 de noviembre

Ex marinero desaparece en Islandia. "Es muy extraño que mi cuñado se ahogue en una zona que conoce bien, nadie sabe en realidad que pasó, lo malo es que allá muy pocos hablan cuando se trata de casos donde los traficantes intervienen" dijo una de sus familiares ante la desaparición de de un ex miembro de la Marina, identificado como Daniel Ernesto Mejía Carbajal (59). Ya lleva nueve días desaparecido. Fue visto por última vez caminando por el muelle. Al lugar, viajaron su esposa e hijo. Las sospechas tras su desaparición, recaen en sus amigos y en las mafias que trafican con madera.

Lunes 23 de noviembre

Se inicia la construcción de gran mercado de Belén. El alcalde de la Municipalidad de Belén, Richard Arturo Vásquez Salazar, el congresista de la República, Víctor Isla Rojas y el general de Brigada EP José Oliva Montano, funcionarios de la comuna y dirigentes del actual mercado de Belén, estuvieron en el Fuerte Militar "Sgto. 2 Fernando Lores Tenazoa". La construcción del Gran Mercado de Belén o Hipermercado según el alcalde se debe al apoyo del Gobierno Central y los buenos oficios de Víctor Isla, del gobernador regional de Loreto Fernando Meléndez Celis.

Martes 24 de noviembre

"Alcaldesa irrespetuosa". Así le llamó el regidor de Maynas, Genaro Alvarado a la alcaldesa Adela Jiménez por el repentino cambio de lugar para el desarrollo de la Feria Navideña 2015. Hace algunos días ya se habían empezado los trabajos previos en los terrenos del aeropuerto viejo; sin embargo, abruptamente cambiaron de lugar siendo el nuevo espacio para el desarrollo de la feria el complejo del CNI. Indica el regidor que el general de la Fuerza Aérea del Perú jamás tuvo conocimiento del convenio que presuntamente se habría firmado entre los responsables de Maynas y algunos funcionarios de la FAP sin su autorización.

Miércoles 25 de noviembre

Elecciones Municipales del Putumayo. El día 29 se llevará a cabo las Elecciones Municipales en la nueva provincia del Putumayo y en los recientes creados distritos de Yaguas y Rosa Panduro, y según el jefe de la ODPE Loreto, Eulogio Palacios, todo está listo en cuanto al envío del material electoral, la seguridad y la capacitación a los miembros de mesa. El material electoral será desplazado por vía aérea a El Estrecho, para de ahí por vía fluvial llevarla a Yaguas y Rosa Panduro. Al distrito de Teniente Clavero también se irá por avión.

Jueves 26 de noviembre



Vicario General del Obispado castrense en el Perú llegó a Iquitos. En la iglesia Matriz de Iquitos «San Juan Bautista», se celebró la Santa misa en ocasión de la visita pastoral del monseñor Guillermo Inca Pereda, Vicario General del Obispado castrense del Perú, a las Fuerzas Armadas y Policía Nacional del Perú. En la iglesia estuvieron presentes miembros del Ejército, FAP y Marina de Guerra, así como alumnos de sus respectivas instituciones educativas, además de efectivos de la PNP. "La iglesia se ha preocupado siempre de las Fuerzas Armadas y creó un obispado especial para ellos" dijo en su homilía. ❖

LA NOTICIA DE LA SEMANA

ACHICA CONTACTO

Más de un abonado de telefonía fija ha quedado sorprendido al recibir la guía telefónica y las páginas amarillas. El formato de Páginas Blancas está impresa en tamaño A 4 y de Páginas Amarillas en A 5. La altura de la letra en ambas guías es de 5 a 6 puntos. Tan, pero tan disminuidas están las letras que los usuarios tendrán que usar una lupa para su lectura. Un conocido periodista radial diría que las letras son liliputienses. Este desaire y descortesía a sus usuarios por Movistar (¿Cómo podría entenderse? o ¿Por qué llegar a esta situación?) tal vez este sustentada en la disminución de la telefonía fija a pesar de ir ofertada en forma de combo, es decir acompañada de internet y cable. El Organismo Supervisor de Inversión Privada en Telecomunicaciones (Osiptel) de acuerdo a las estadísticas a setiembre de 2014, indicó la existencia de 30 millones de líneas activas en el país. Venido en aumento y a la competencia entre operadoras de telefonía móvil, cada vez más agresiva en presentar diferentes planes. Si es cierto que el ojo perfecto no existe, la compañía busca enfermarlo a costa de un sobreesfuerzo a la hora de usar ambas guías. Por desgracia parece que no les interesa la visión de sus usuarios. ❖

DES DE ADENTRO

ESTHER DÁVILA YEPEZ

Autora y cantante vernacular. Cumpliendo 50 años de trayectoria musical.



¿Cuándo comienzan estos 10 lustros?

Lo recuerdo muy bien. Todo comenzó el año 1965. En aquel tiempo estaba esposada con mi difunto primer esposo Juan Chuquipiondo. Él era músico. Producto de la unión nació mi hija mayor. Le gustaba cantar, tanto su padre como yo alentábamos su práctica. Por entonces hubo un concurso de canto a nivel nacional que Radio Nacional del Perú promovía con el compositor Emilio Peláez Montero. Mi hija por afección a la garganta ya no pudo cantar. Emilio me dijo ¿Por qué no cantas un poquito más? Tanto fue su insistencia que lo hice. Mi voz fue grabada en una cinta magnetofónica y llevada a Lima. Y desde entonces no he parado. En un comienzo comencé a cantar en coliseos y todos llenos.

¿Por qué "Flor del Oriente"?

Fue Emilio el que me bautizó. "Te pongo este nombre por ser bonita como una flor, cantas muy bien y eres del Oriente peruano" me dijo. A mí también me gustó. En mi época se grababa en disco y desde que comencé, lo hice con el sello Virrey.

¿Siempre la música vernacular?

Comencé con el huayno y después pasé a la música amazónica. Tengo que agradecer que he compartido mi vida con dos músicos, Juan era músico y él ya tenía conformado una orquesta y era yo la vocalista e incluso Tito Huamán formaba parte del conjunto en ese momento y era el quenista de la agrupación. Después que Juan murió por una enfermedad, pasado un tiempo y repuesta de ánimo, pues hasta dejé de cantar, me casé en segundas nupcias con Tito. Tengo nueve hijos en total…

De ellos, ¿cuántos músicos?

Solo una. La que siempre me acompaña.

Eres compositora

Yo soy autora del "Gallo despertador" y "Pucacuro". En un aparte, Tito era un buen compositor. De él son las piezas "El puspucho", "La bolsa mullaca". De él tengo muchas composiciones inéditas que espero puedan ser grabadas.

Perteneces a una generación exitosa donde están Andrés Vargas, Eliseo Reátegui, Los solteritos, Los pihuichos del Oriente, Las hermanas Camascas.

Fueron únicos. Es una pena que entidades que tienen que velar por los músicos, de los nombrados, donde me incluyo no hemos sido muy bien tratados. Por el Pucacuro no he recibido muchas regalías a pesar de la amplia difusión que ha tenido. Y en esto quiero denunciar que una orquesta y un cantante ya de esta época y que también canta pandillas y arreglos de música con instrumentación moderna, "secuestraron" mi obra. No me parece justo…

¿Cómo nace El pucacuro?

Estábamos en una velada familiar. En este tipo de reuniones no falta una bromista. Mi amiga contó que estando en un caserío vio a una mujer meterse al monte. Cuando salió rascándose de entre los árboles, dijo que una de las hojas usadas tenía la hormiga y le daba mucha comezón su nalga.

¿Siempre en la calle Grau?

Ahí es mi vivienda y el Centro Cultural. Juntamente con Tito comenzamos a dar impulso a la música y a la danza típica. Creo que la presencia de Tito en la música amazónica es algo digno de resaltarse. Mientras vivió trató de mantener un carácter propio a la música y a la danza.

Estás de acuerdo con la inclusión de otros elementos dentro del Changanacuy, sitaracuy, la kajada.

Sé que los jóvenes coreógrafos de ahora buscan ser narrativos en la danza. Puedo estar de acuerdo o no, lo que si me preocupa es en cuanto a la vestimenta. Ahí se está falseando mucho.

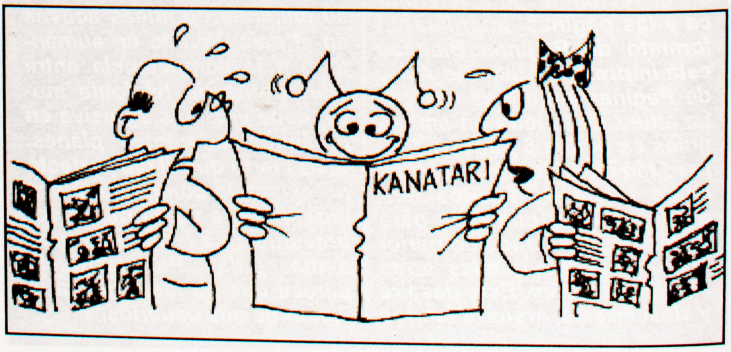
¿Cómo llegas a los 50?

Gracias a nuestro Dios creador, muy bien, él me fortalece.

¿Qué planes?

En pleno propósito de seguir difundiendo mi música. Tengo la ansiedad de salir fuera de Iquitos. Nadie es profeta en su tierra. Conseguir el acompañamiento de otros músicos. Aun puedo cantar, pero preciso si el caso de que mi voz requiera otros soportes, tendré que apoyarme en pistas. ❖





SIRENITA ENCANTADORA

Celso Bardalez Cacique

¡Ayayay, ayayay, ayayay!

¿Qué podemos hacer?

El día amaneció churuyado, ésta huarmi lluvia no pasará rápido.

Bueno pues mis queridos, en algo bueno debemos aprovechar.

Todas las huambras siéntense, les contaré algo, mejor dicho lo que me sucedió cuando fui joven.

Así inicio la conversación Pistolino, curaca Ticuna, allá en el pueblo Huicungo.

Como buen curaca tuve dos mujeres: entonces muchos hijos y hoy pues nietos y bisnietos.

Bueno, dejemos esto y de lleno al cuento:

Cierto día salí de mi tambo en busca de mitayo, me dirigí al lago carachama, allá en el centro, lejos lugar pocas veces visitado por pescadores.

Algunos tenían miedo, el comentario era que la madre, una boa gigante muchas veces desaparecía a los que allí llegaban.

Era pues un misterio; nadie sabía la verdad, por esto y mi curiosidad hizo que me aventurara.

Me despedí de mi familia debería de volver en cuatro o cinco días, es decir casi a la semana.

Me pareció mejor pescar por la noche, en el día buscar alguna Carachupa, majas o cualquier otro animal; claro con el fin de retornar con mitayo suficiente y variado.

Las noches se presentaban maravillosas, los rayos de la luna daban a la cocha un encanto muy especial.

A la segunda noche de mi llegada, embarcado en mi canoa, más o menos; calculo las once, me quedé sorprendido y asustado.

Ustedes dirán ¿Por qué?

Pues a cierta distancia oí una encantadora, digo inigualable, inconfundible voz de mujer que entonaba una también bella canción.

Esta noche estoy feliz
Creo que encontré el amor,
Amor que tanto busqué,
El hombre que deseé
Me parece muy bello
Soy feliz ésta noche de luna llena.
La, la, la- la, la, la- la, la, la.



Sigilosamente me acerqué al lugar donde nacía la voz, pude ver entonces que sobre una troza de palo, estaba sentada una mujer.

Se mostraba solo la mitad del cuerpo, de la cintura hacia arriba, de cara luminosa, angelical, piel color canela, los ojos me parecieron verdes el cabello lacio llegaba a la cintura; el busto muy bien formado.

Al verme; acércate más me dijo; no me tengas temor, soy la mujer que quiere darte todo, ya verás.

Esta noche te regalaré todos los peces que deseas, bajo un compromiso formal.

Mañana por la noche vuelve, ven preparado para ir conmigo a la ciudad donde vivo.

Hoy vuelve a tu casa deja todo el mitayo que te regalo a partir de este momento.

¡No olvides! Vuelve mañana.

Luego de éste pequeño diálogo se sumergió, en ese momento me pareció que no tenía piernas sino una cola como la de un pez.

Efectivamente; dejé el miedo me puse a pescar con la tarrafa, en unos instantes tuve la canoa llena de los mejores peces, sábalos, palometas, hasta gamitanas, todo me pareció de lo mejor tal como me ofreció ésta muy linda mujer.

Por la madrugada volví a mi tambo en el pueblo, pero a pesar de estar mi familia no pude olvidar el pacto hecho. Volver la noche siguiente.

De verdad les digo hijos, que yo quedé enamorado; en mi mente sólo dibujaba ese rostro hermoso de un resplandor como la misma noche de luna.

Todos en el pueblo quedaron admirados al ver la gran cantidad de pescado que logré. Todos me preguntaban donde fui a pescar.

En la cocha Carachama, respondía.

Así iban pasando las horas, mi familia y amigos se dieron cuenta de mi preocupación, me puse hasta un poco triste

☞ pasa a la pág. 14



JOSE CARLOS RODRÍGUEZ NÁJAR

PLEGARIAS AL AMAZONAS

7

Señor
Tú engendraste en mí el virus ardiente del verso
La calma del despliegue en el poema
Yo nací cantando tus coplas y aleluyas
Y todo fue poesía en mi destino
Las piedras los árboles los caminos
El hombre su historia y sus montañas
Con Paloma concluye el anuario
De mis noches de vigilia
Tu palabra se hizo carne
Dijiste el responso a mi calvario
Coronaste mis noches de soledad
Con el amor hecho carne
Liza se volvió Paloma
Y el verbo transitó y habita en mí
Eternamente por los siglos de los siglos

viene de la pág. 13

SIRENITA ENCANTADORA

pensando en lo que me podría pasar al volver a encontrarme con aquella mujer.

No pude esconder más mi intranquilidad por lo que les conté todo lo que aconteció.

Toda mi familia y otros amigos a una sola voz, dijeron.

¡Te encontraste con la Sirena!

Esto dio lugar a que muchos inicien una serie de comentarios sucedidos, según el abuelo antes que naciera.

Contó por ejemplo; que cierta noche, en la casa de uno de sus hijos celebraban el cumpleaños de una niña.

A la fiesta llegaron muchos, entre ellos gente totalmente desconocida, todos creían que venían de pueblos vecinos por lo que fueron recibidos sin reparos.

Era media noche, de un momento a otro, en una de las bancas se hizo notar una hermosa mujer, bien vestida, de cabellos lacios que pasaban de la cintura, piel blanca casi canela, de belleza inigualable, parecía muy alegre. Era diferente a todas las chicas de las nuestras.

Como ustedes saben en ningún pueblo falta un joven que siempre se hace llamar bacán, por su forma de vestir y hablar, es el enamorador por excelencia.

Aquí en Huicungo, el bacán fue Joel.

Este muchacho empezó a bailar con esta simpática señorita, dicen que la veían conversara al oído, pegaditos.

Ella por su parte sonreía muy contenta, así pasaron varias horas, hasta que después de media noche muy bien abrazados; como decimos acaramelados, dejaron la casa, a vista de todos, se dirigieron al puerto.

Todos creyeron que bacán la conquistó y la llevaba para embarcarse en su canoa y llevarla a su casa. A la otra orilla del rio.

Pero de aquel momento el muchacho desapareció para siempre, por ello todos hasta hoy afirman que la Sirena le engañó y la llevó.

Nunca, nadie llegó a saber que le pasó.

Todos dicen que seguro sigue viviendo en la ciudad de las Sirenas, que creen existe en lo más profundo del lago.

Este y otro comentarios; en mi caso empeoró mi situación, pasé todo el día pensando, volver o no a la cocha a cumplir con mi compromiso pactado.

El dolor me iba envolviendo, no sabía qué hacer, me desesperé.

Tenía que tomar una determinación.

Vuelvo a la cocha a encontrarme con la mujer, que para mí fue una obsesión, pues sentía amor por ella, su belleza me fascinó casi me enloqueció.

Muchos me decían toma una determinación.

Te vas, no volverás más; te quieres esconder no podrás, debes saber bien que las sirenas también hechiza, de todos modos morirás.

Después del mediodía, cuando me disponía partir rumbo a la cocha, de repente apareció por el lugar un curaca Yahua, amigos de todos nosotros, era un buen curandero.

Sin que mediara comentario alguno de lo que me sucedía; tan pronto me vio me dijo: Atashay cumpa.

Estas próximo a despedirte de este mundo.

La sirena con la que hablaste esta por llevarte, si te vas será para nunca más volver.

Siento mucha pena por tus mujeres y tus hijos; por esto de inmediato te voy a curar.

No irás a ninguna parte, hoy mismo, ésta noche tomaré mi Ayahuasca y te defenderé de esa sirena malvada.

Si no llegas a tiempo hubieses sido otra de sus víctimas.

Después de muchas tomas de Ayahuasca, muchas curaciones llegué a olvidar a dicha sirena, que por poco me desaparece.

Hijos míos ustedes aún son niños, cuando jóvenes y mayores cuídense mucho.

Las cochas, las tahuampas, los montes encierran grandes peligros.

¡Cuídense mucho!

Si alguna vez se encuentran con la sirena, no le presten atención, huyan de su lado.

La Sirena, se presenta como una bella mujer, pero en vez de pernas tiene una cola de pez, que le sirve para nadar fácilmente.

Bueno por fin dejó de caer esa huarmi lluvia; el sol empieza a despuntar, saldremos a trabajar como es nuestra costumbre.

Este es "la leyenda que oímos narrar a nuestro amigo Pistolino, Curaca de la tribu Ticuna.

Muchas gracias. ❖

KANATARI

DECÍAMOS HACE 25 AÑOS

Año VII – 18 de noviembre de 1990 – No. 322

RESISTENCIA A LA REGIONALIZACIÓN

No podía durar mucho la ilusión. Era claro que la Ley de Bases de la Regionalización y la subsiguiente, la creación de la Región del Amazonas, no tendrían un feliz viaje que las llevase pronto al destino de algo tan histórico. Ya en el último trance de su mandato, el gobierno aprista comenzó a frenar la marcha del proceso comenzado por ellos, contraviniendo dispositivos legales ya promulgados, recortando atribuciones a los Gobiernos Regionales y haciéndolos unas transferencia puramente formales y en el papel, que no iban acompañadas de recursos ni de cualificación de los funcionarios.

VÍCTIMA DE SUS IREGULARIDADES, SERVICENTRO SE DERRUMBA

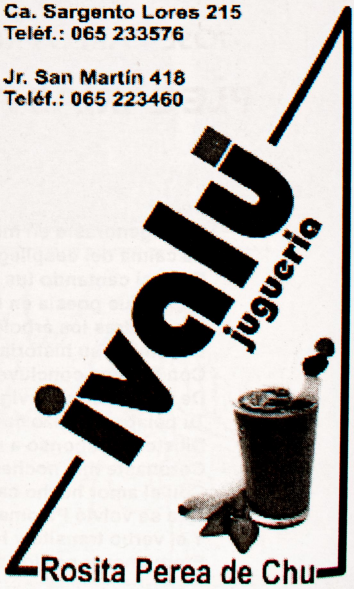
El Servicentro "Belén" ha sido desde su construcción como negocio de venta de combustible, el que atrae las iras, protestas, desagrados y oposición del vecindario de las calles Aguirre - Gálvez para conseguir su clausura o la prohibición de expender gasolina. El negocio en cuestión acaba de derrumbarse. Su propietario, Santiago Cárdenas, afirma que este percance ya formaba parte de la remodelación y estaba "fríamente calculado". Lo que no dice Cárdenas es que pretendían poner en el subsuelo tres tanques de almacenamiento y al cavar quedaron al aire las columnas y todo se vino abajo.

SI NO LLUEVE PREGUNTEN AL SENAMHI

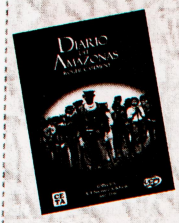
Imitadores como somos en todo y de todo de lo que vemos fuera, teníamos que dedicar en la televisión un espacio al clima. Dentro de la precariedad de nuestros pobres medios, el reportero del "El Loretano" no se le ocurrió poner al aire, las declaraciones de un funcionario de SENAMHI. Docto, él, dijo que la sequía continuaba. "Es un año de sequía como en 1986". Palabra de motelo bañado, horas más tarde, la lluvia comenzó. Ha quedado demostrado que mejor que bañar tortuga, es preguntar al SENAMHI. Efecto mágico, santo remedio. A este paso ya le preguntaremos a este servicio estatal ¿Cuándo SEDALORETO nos dará agua? ❖

Ca. Sargento Lores 215
Teléf.: 065 233576

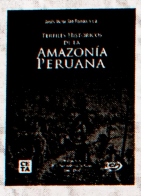
Jr. San Martín 418
Teléf.: 065 223460



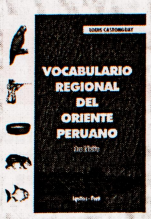
LIBROS EN VENTA







Precio: S/. 35.00



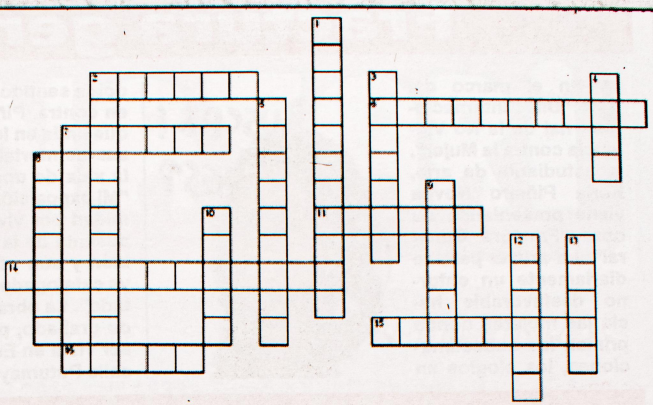
Precio: S/. 25.00



Precio: S/. 20.00

Adquiéralos en Putumayo 355
Telf. 24-1487
e-mail: ceta.iquitos@gmail.com
Iquitos - Perú

CRUCIGRAMA: PERSONAJES DE DIBUJOS ANIMADOS



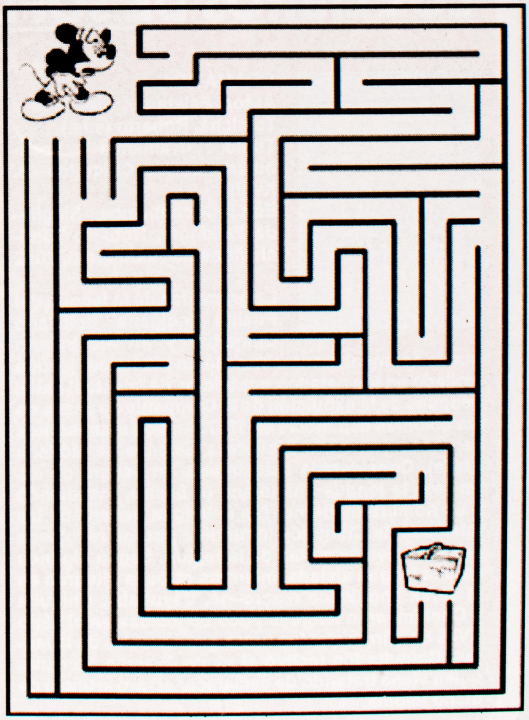
Horizontales

2. Un canario muy bonito y listo.
6. Son tres nenas muy marchosas y listas.
7. Un perrito blanco muy callado y expresivo que duerme encima de su caseta.
11. Futbolista que levanta pasiones.
14. El coyote nunca puede cogerlo, bip, bip!
15. Es un gato naranja que no tiene verguenza.
16. El y su mono recorren el mundo buscando a su madre.

Verticales

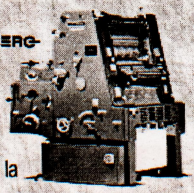
1. El ratón de orejas grandes y negras más famoso de Disney.
2. Un felino muy especial, de color rosa.
3. Siempre luchando contra los romanos, cuando toma la poción mágica es invencible!
4. Esta abeja es tan buena que todo el mundo la quiere.
5. Un conejo muy travieso y divertido.
8. Estuvo mucho tiempo buscando las bolas de dragón, y las encontró.
9. Un robot del futuro amigo de Fry, un poco rarito.
10. El padre de Bart y Lisa.
12. Cuando come espinacas es el más fuerte!
13. Vive en las montañas con su abuelito y un perro.

Desarrolla este laberinto



CETA CETA CETA

Impresiones CETA



I mpresión OFFSET
Mayor calidad
P recio justo
R ealiza todo tipo de impresos
E n el mejor acabado pensando en la
N ecesidad del cliente
T ambién brindamos servicio de encuadernación
A todo tipo de libros y folletos.

C ontamos con máquinas de buen registro
E quipo con experiencia
T enemos 35 años de vida
A l servicio de nuestros clientes.

Libros
Agendas
Revistas
Folletos
Afiches
Tripticos
Volantes
Fólderes
Membretados
Postales
Tarjetas

Jr. Putumayo 355
Teléf.: (065) 24-1487
Iquitos - Perú

Fractura general



En el marco del "Día Internacional de la No Violencia contra la Mujer", la estudiante de arte, Karla Piñeiro Novoa viene presentando su obra "Fractura General". La artista percibe diariamente un entorno desfavorable hacia las mujeres donde priman las subestimaciones, los elogios en doble sentido, la moral inmoral, el ataque masivo en contra. Piñeiro sostiene que esta negatividad que linda en lo patológico se manifiesta en las tasas de mortalidad, brutalidad y poco interés por la vida de una mujer en sus pares, los varones. "Mi exposición trata de reflejar eso, mi disconformidad por vivir en una sociedad tan básica, tan ausente de la realidad y tan machista, llena también y aún peor de mujeres machistas donde el ya catalogado como "sexo débil" sea el más afectado". La obra de la artista realizada en la técnica de grabado, punta seca y una instalación puede ser vista en Espacio Cultural Flor Amazonía en la calle Putumayo 1617. ◆

Revisiones cartográficas

Bajo la curaduría de Juan Zavaleta, Gonzalo Fernández y César Ching, viene presentándose en la Casa de la Emancipación de Trujillo, del BBVA Banco Continental, la exposición pictórica "Revisiones Cartográficas". La muestra tiene como eje temático la importante investigación que realizó el obispo Jaime Martínez de Compañon y Bujanda en la Diócesis de Trujillo y toda su extensión territorial en lo concerniente al registro de usos y costumbres, riqueza mineral, vegetal y animal, datos que le permitió conocer por las obras de dibujantes, pintores y grabadores de la época. Los registros incluyeron parte de la Amazonía. El tema goza de importante valor cultural e histórico y ha sido la motivación importante e ineludible a través de los tiempos para investigadores y artistas nacionales. En la muestra participarán artistas de Lima, Trujillo y la Amazonía, entre los que se cuentan Renninger Rucoba, Christian Bendayán, Darwin Rodríguez, Manuel Vásquez, entre otros. ◆



LOS LIBROS DE SOFÍA

Disponible en la Biblioteca Amazónica



GRAMÁTICA
Autor: Falkinger, Sieglinde y Tomichá, Roberto (eds.)
Título : Gramática y Vocabulario de los Chiquitos (S. XVIII)
Edit.: Cochabamba: Sieglinde Falkinger, Roberto Tomichá/Itinerarios Editorial, 2012

La gramática de la lengua del Pueblo Indígena boliviano Chiquitos y el Vocabulario que la acompaña son obras de un misionero jesuita exiliado en los estados pontificios de la actual Italia, después de la expulsión de la Compañía de Jesús de las colonias españolas en 1767. Ambos manuscritos se conservan en la Biblioteca Estense de Módena (Italia). Considerada actualmente en peligro de extinción, la lengua chiquitana (o bésiro, atendiendo a su nombre moderno) fue la lengua general de las misiones de Chiquitos, difundida por los religiosos entre las demás etnias de la región. Según algunos es una lengua aislada, mientras otros la integran en el stock lingüístico macro–gé. Cayubaba, Chiquita y Cochimí eran lenguas poco conocidas en el siglo XVIII. Se afirma que las notas gramaticales de la lengua Chiquita los recibió el abate Joaquín Camaño, quien viene tratando de esclarecer el raro artificio de dicho idioma. ◆



ANTROPOLOGÍA
Autor: Berg, Hans van den
Título: Clero cruceño misionero entre Yuracarees y Guarayos
Edit.: Cochabamba: Hans van den Berg/Instituto de Misionología, 2009

En la época colonial, en la inmensa diócesis de Santa Cruz de la Sierra, la reducción y evangelización de los pueblos originarios fue realizada en su totalidad por los misioneros de la Compañía de Jesús. Los jesuitas crearon dos grandes espacios misioneros en Mojos y Chiquitos, que se convirtieron en territorios casi independientes y dentro de los cuales desarrollaron una labor cultural, social y religiosa que unificó a etnias de distintos orígenes, lenguas y culturas. Los misioneros, sin embargo, no llegaron a extender su obra evangelizadora a todos los pueblos indígenas de la diócesis de Santa Cruz: entre Mojos y Chiquitos quedaban por ser reducidos y cristianizados los indios guarayos, y al sur de Mojos, los yuracarees. La evangelización de estos dos pueblos comenzó recién después de la expulsión de los jesuitas de Mojos y Chiquitos y precisamente en estos dos casos han jugado un papel considerable miembros del clero diocesano de Santa Cruz. ◆